



Municipalité d'Alleyn et Cawood

Municipality of Alleyn and Cawood

## **AVIS PUBLIQUE – Heures municipales de la fête du Travail**

Le bureau municipal et les travaux publics seront fermés le lundi 4 septembre 2023 à l'occasion pour le congé de la fête du Travail. Nous serons de retour au bureau et au garage le mardi 5 septembre 2023 à 8h00.

**RAPPEL :** Le **nouveau système de collecte** débutera le mardi 5 septembre 2023 avec la collecte des déchets et la collecte des matières **recyclables** le lundi 11 septembre 2023.

## **PUBLIC NOTICE- Labour Day Municipal Hours**

The Municipal office and Public works will be closed Monday, September 4, 2023, for the Labour Day Holiday. We will be back on Tuesday, September 5, 2023, at 8:00 a.m.

**Reminder:** The **New Garbage pickup system** will be starting on Tuesday, September 5, 2023, with waste collection and **Recycling** pickup will be on Monday, September 11, 2023.